

Gebrauchsinformation User manual Manuel d'utilisation Manuale utente Instructies Uživatelský manuál εγχειρίδιο χρήστη Manual del usuario



Inhaltsverzeichnis

1. Überblick
- SQuape A[rise] 22mm MTL
2. Anwendungsbereich
3. Lieferumfang
4. Technische Daten
5. Inbetriebnahme
6. Zubehör
7. Warnhinweise

5.3 Austausch des Sichtfensters

Entfernen Sie den Tank von der Base. Ziehen Sie die TopCap mit Hilfe des mitgelieferten SQuip Bands nach oben ab. Waschen Sie den Tank unter fliessendem Wasser aus. Von unten lässt sich ein Inbuschlüssel (Grösse 3) in den Kamin einführen. Halten Sie den Kamin im Uhrzeigersinn vom Gehäuse und entfernen Sie ihn. Nun lässt sich das Sichtfenster vom Gehäuse entfernen. Achten Sie bitte beim Zusammenbau darauf, dass die O-Ringe unbeschädigt sind und sich am vorgesehenen Platz befinden. Nach dem Setzen der O-Ringe und des Sichtfensters drehen Sie den Kamin mit Hilfe des Inbuschlüssels wieder fest in den Tank. Drücken Sie zum Schluss die TopCap über den vorgesehenen O-Ring am oberen Ende des Kamins.

5.6 Einstellen der Liquidzufuhr

Um die Liquidzufuhr zu erhöhen bzw. zu reduzieren, bewegen Sie den Tank horizontal innerhalb der Markierung . Die Liquidzufuhr kann komplett verschlossen werden. Die Liquidzufuhr passt sich entsprechend ihres Luftzugs stufenlos an.



5.7 Beispiele einer Wicklung

Auf unserer Seite www.squape.ch finden Sie Beispiele von verschiedenen Wicklungen sowie Links zu Tutorials auf YouTube oder anderen Quellen.

6. Zubehör

Optional sind diverse Zubehör- und Ersatzteile verfügbar. Das Sortiment wird laufend erweitert. Verwenden Sie nur Originalzubehör der Firma StattQualm by SQuare AG.

5. Initial Setup

5.1 Cleaning

The SQuape A[rise] 22mm MTL has been thoroughly cleaned before dispatch. We still advise that you to rinse all parts with tepid water before first use and afterwards. Please make sure all parts are well dried before use. The SQuape A[rise] 22mm MTL is suitable for ultrasonic baths.

CAUTION: Do not use the SQuape A[rise] 22mm MTL as long as parts are still wet or humid. Water can lead to short circuits and/or malfunctions. Allow the unit to air dry before use. Cleaning...

**Before the first use it is necessary to install the enclosed Closing Ring (see further below). We also suggest to grease the o-rings with pure VG (vegetable glycerin) after each thorough cleaning.



5.2 Switching between the three positions "closed", "remove" und "vape"
The marking on the base indicates the correct position for removing or mounting the tank. You can adjust your position using the mark on the edge of the base. Please make sure that you turn the tank and not the top cap. By turning the tank clockwise or counterclockwise you can switch between the positions by sliding the symbols on the body over the mark on the edge of the base. The symbols have the following meanings:
 = **remove**: the tank can be mounted or removed. The tank is locked and therefore

Installation Closing Ring

= **remove**: Drehen Sie den Tank zu „remove“ <=> und ziehen Sie den Tank ab.

Turn the Tank to „remove“ <=> and pull off the tank.
 = **closed**: = **remove** = **vape**: Nehmen Sie die Base und den Closing Ring zur Hand

Take the Base and the Closing Ring ready to hand

= **closed**: Closing Ring mit Liquid befeuchten und auf die Base platzieren.

Closing Ring with liquid moisten and place it onto the base.

= **closed**: Schieben Sie die Base nun in die Tanksection. Achten Sie auf die richtige Position „remove“ <=> Base nach links und rechts drehen und wieder bei „remove“ <=> den Tank entfernen, Closing Ring sitzt.

Now push the Base into the Tank section. Pay attention to the correct position „remove“ <=> Turn Base to the left and right and then back to „remove“ <=> remove the Tank >-> Closing Ring is in place.

Allgemeine Warnhinweise
General Warnings
Avertissements Généraux
Avvertenze Generali
Algemene Waarschuwingen
Obecné varování
Γενικές προειδοποιήσεις
Advertencias generales



SCAN MANUAL

STATTQUALM: SQuape A[RISE] - DE

1. Allgemeine Hinweise

- Die Abgabe an und der Gebrauch von eZigaretten ist für Personen unter 18 Jahren verboten.
- Die vorliegende Gebrauchsinformation gilt sowohl für den Gebrauch von nikotinhaltigen, wie auch nikotinfreien Liquids in StattQualm eZigaretten.
- Bitte lesen Sie Spezifikationen und die richtige Handhabung Ihres Gerätes, entnehmen Sie keine der Gebrauchsanweisung. Diese liegt dem Gerät bei.
- 2. Gebrauch und Aufbewahrungsausleitung**
- Bewahren Sie eZigaretten und Liquids immer außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Verwenden Sie ausschliesslich kompatible Nachfüllsysteme, Anschlussstypen und Ersatzteile.
- Betreiben Sie Ihre StattQualm eZigarette ausschliesslich in den empfohlenen Leistungs- und Temperaturbereichen (Gebrauchsweise).
- Offnen Sie niemals ein Gerät, wenn dies nicht ausdrücklich in der Gebrauchsinfo er währt und erklärt wird.
- 3. Gegenanzeigen**
- Zu unseren Produkten liegen uns keine Studien vor, aus denen sich Gegenanzeigen ergeben würden.
- Wir empfehlen allerdings bei:

 - vorliegender oder schwerer oder mittelschwerer Krankheit
 - chronischen Beschwerden
 - bekannten Allergien gegen Inhaltsstoffe (s. Nachfüllbehälter)
 - der Einnahme starker Medikamente

- Ihren Arzt vor der erstmaligen Anwendung zu konsultieren.
- 4. Warnhinweise für gefährdeten Verbrauchergruppen**
- Die Verwendung, sowie die Abgabe von e-Zigaretten und Liquids an Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren ist verboten.
- Das Einfüllen von E-Zigaretten und Liquids durch Nichtraucher wird nicht empfohlen.
- Die Verwendung von E-Zigaretten und Liquids während der Schwangerschaft und Stillzeit wird nicht empfohlen.
- 5. Angaben zu möglichen nachteiligen Auswirkungen auf die Gesundheit**
- Zu unseren Produkten liegen uns keine Studien vor, aus denen sich nachteilige Auswirkungen auf die Gesundheit ergeben würden. Dies bedeutet aber nicht, dass nachteilige Auswirkungen auf die Gesundheit ausgeschlossen werden können. Bitte beachten Sie insoweit auch unsere Hinweise zu Gegenanzeigen, die Warnhinweise für gefährdeten Verbrauchergruppen sowie die Angaben zur suchterzeugenden Wirkung von Nikotin.

6. Angaben zur suchterzeugenden Wirkung

Sollten Sie nikotinhaltiges Liquid in Ihrer StattQualm eZigarette verwenden, beachten Sie bitte den folgenden Hinweis: „Nikotin ist ein Stoff, der sehr stark abhängig macht.“

7. Toxikologische Daten

Sollten Sie nikotinhaltiges Liquid in Ihrer StattQualm eZigarette verwenden, beachten Sie bitte folgenden Hinweis: „Nikotin ist ein Stoff, der sehr stark abhängig macht.“ Dieses Gerät enthält zum Zeitpunkt der Auslieferung keinerlei schädliche Substanzen. Sollten Sie jedoch nikotinfreies Liquid in Ihrer StattQualm eZigarette verwenden, beachten Sie bitte auch „6. Angaben zur suchterzeugenden Wirkung“.

8. CE-Konformitätsklärung

Hiermit erklärt StattQualm GmbH, dass sich das Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinien 2014/30/EU und 2017/65/EU befindet.

9. Entsorgung

Elektro- und Elektronikergeräte (Altgeräte) dürfen nicht in den Hausmüll.

Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, diese zu geeigneten Sammelstellen zu bringen.

Altgeräte enthalten wertvolle Rohstoffe, die wiederverwertet werden. Die Umwelt und StattQualm sagen Dankeschön!

10. Gewährleistung und Garantie

Hiermit erklärt StattQualm GmbH, dass sich das Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinien 2014/30/EU und 2017/65/EU befindet.

11. Kontakt

StattQualm Vape AG, Lehnpfützstrasse 11, 6460 Altdorf, Schweiz

support@squape.ch, www.stattqualm.ch

EU Service vertreten durch:

DE: EWVK GmbH / inTaste, Konrad-Adenauer-Str. 5, 72072 Tübingen

FR: PIPELINE FRANCE / TRADE PAL SAS, 94 Boulevard des Batignolles, 75017 Paris

GB: Lime-IT Ltd / Crème de Vape, Mercer House, 15 High St, Redbourn, HERTS AL3 7LE

STATTQUALM: SQuape A[RISE] - EN

1. General information:

- Sale, transfer to or use of e-cigarettes by minors under the age of 18 years is prohibited.
- Present instructions apply to all e-liquids in use with StattQualm e-cigarettes regardless of nicotine content – even to e-liquids not containing any nicotine at all.
- For technical specifications and proper handling of your device, see the device's manual.

2. Instructions for use and storage

- Keep e-cigarettes and e-liquids out of the reach of children and pets.
- Only use compatible refills, connectors or spare parts.
- Always operate your StattQualm e-cigarette within the recommended power range. (see manual)
- Never open a device unless explicitly mentioned and explained in the manual.

3. Contraindications

At present we are not aware of any studies that would indicate any contraindications to the use of our products.

We do, however, recommend if:

- previous severe or moderate illness
- chronic complaints
- known allergies to any ingredients (see refill container)
- intake of prescription medications*
- to consult your doctor prior to first use.

4. Who can use which user groups?

Use by, transfer to or sale of e-cigarettes to minors and youths under the age of 18 years is prohibited.

- Use of e-cigarettes and e-liquids by non-smokers is not recommended.

- Use of e-cigarettes and e-liquids during pregnancy and nursing period is not recommended.

5. Possible negative effects on your health

At present we are not aware of any studies that would indicate harmful effects to your health.

However, this does not mean that adverse effects to your health can be ruled out. Please also consider our note on contraindications, special warnings for vulnerable user groups as well as the statement about addictive properties of nicotine.

6. Possible addictive properties

If you are using e-liquid in your StattQualm e-cigarette that contains nicotine please be aware of the following notice: „Nicotine is a highly addictive substance.“

7. Toxicological data

If you are using e-liquid in your StattQualm e-cigarette that contains nicotine please be aware of the following notice: „Nicotine is a highly addictive substance.“

In delivery conditions, this device does not contain any harmful substances. But if you are using e-liquid in your StattQualm e-cigarette that contains nicotine, please be aware of „6. Possible addictive properties“.

8. Declaration of CE Conformity

StattQualm declares herewith that the device is compliant with the basic requirements and the relevant rules in directives 2014/30/EU and 2017/65/EU.

9. Disposition

Used electronic and electrical devices may not be disposed of in domestic waste. Consumers are legally bound to bring them to suitable collecting points.

Used devices and batteries contain valuable reclaimable raw materials. The environment and StattQualm thank you for your contribution!

10. Guarantee

12 months guarantee.

11. Contact

StattQualm Vape AG, Lehnpfützstrasse 11, 6460 Altdorf, Switzerland

support@squape.ch, www.stattqualm.ch

EU service represented by:

DE: EWVK GmbH / inTaste, Konrad-Adenauer-Str. 5, 72072 Tübingen

FR: PIPELINE FRANCE / TRADE PAL SAS, 94 Boulevard des Batignolles, 75017 Paris

GB: Lime-IT Ltd / Crème de Vape, Mercer House, 15 High St, Redbourn, HERTS AL3 7LE



STATTQUALM: SQuape A[RISE] - FR

Informations générales

- La vente et l'utilisation de produits du vapotage sont interdites aux mineurs de moins de 18 ans.
- La présente notice est valable pour l'utilisation d'e-liquides contenant de la nicotine ou non dans l'e-cigarette StattQualm.
- Se référer à la notice d'utilisation pour une utilisation appropriée et consulter les spécifications techniques et les instructions - sont inclus avec l'appareil.

2. Instructions de fonctionnement et stockage

- Toujours stocker les e-cigarettes et e-liquides hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Utiliser uniquement le système de recharge, des pièces de recharge et des connexions compatibles.
- Utiliser votre e-cigarette StattQualm uniquement dans les plages de puissances recommandées. (voir les instructions)
- Ne jamais ouvrir un appareil si ce n'est pas explicitement mentionné et détaillé dans la notice d'utilisation.

3. Contre-indications

Aucune contre-indication d'une étude n'existe à ce jour pour nos produits. Toutefois, nous recommandons de consulter votre médecin avant la première utilisation en cas de :

- Maladie grave dans le passé
- Maladies chroniques
- Allergie connue aux ingrédients mentionnés sur l'emballage du e-liquide.

4. Avertissement aux groupes de consommateurs vulnérables

- L'utilisation, le don ou la vente des produits du vapotage aux mineurs de moins de 18 ans est interdite.
- L'utilisation de e-cigarettes et d'e-liquides n'est pas recommandée pour les non-fumeurs.
- L'utilisation de e-cigarettes et d'e-liquides est déconseillée pendant la grossesse et la période d'allaitement.

5. Effets néfastes éventuels sur la santé

Aucune étude ou connaissance actuelle n'indique à ce jour l'existence d'effets nocifs de nos produits pour votre santé. Cela ne signifie pas que des effets néfastes sur la santé peuvent être exclus. Prière de lire attentivement les contre-indications et de prendre connaissance des groupes de consommateurs vulnérables et des données toxicologiques sur la nicotine.

6. Informations sur l'effet de dépendance

Si le liquide utilisé dans la cigarette électronique StattQualm contient de la nicotine, se référer à l'aviso suivant : „La nicotine crée une forte dépendance“

7. Les données toxicologiques

Si le liquide utilisé dans la cigarette électronique StattQualm contient de la nicotine, se référer à l'aviso suivant :

Le matériel livré ne contient à la livraison aucune substance dangereuse. Si vous utilisez du e-liquide avec nicotine dans votre cigarette électronique StattQualm, merci de considérer de se renseigner sur l'effet de dépendance.

8. Déclaration de conformité CE

StattQualm certifie que le dispositif est conforme aux exigences requises et aux règles en vigueur énoncées dans les directives 2014/30/EU et 2017/65/EU.

9. Recyclage

Les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Les consommateurs peuvent les déposer dans des points de collecte appropriés. Vous pouvez également nous retourner les appareils et batteries usagées directement pour une réparation adaptée. Les appareils et piles usagées contenant des matières premières, précieuses, valorisables. L'environnement et StattQualm vous remercieront de votre contribution.

10. Garantie

12 mois de garantie.

11. Contact

StattQualm Vape AG, Lehnpfützstrasse 11, 6460 Altdorf, Suisse

support@squape.ch, www.stattqualm.ch

EU service représenté par:

DE: EWVK GmbH / inTaste, Konrad-Adenauer-Str. 5, 72072 Tübingen

FR: PIPELINE FRANCE / TRADE PAL SAS, 94 Boulevard des Batignolles, 75017 Paris

GB: Lime-IT Ltd / Crème de Vape, Mercer House, 15 High Street, Redbourn, HERTS AL3 7LE

STATTQUALM: SQuape A[RISE] - IT

1. Generalità

- La vendita, la trasferenza o l'utilizzo di sigarette elettroniche da parte dei minori di 18 anni è proibita.
- Le presenti istruzioni si applicano a tutti gli e-liquidi in uso con le sigarette elettroniche di StattQualm, indipendentemente dal contenuto di nicotina - anche e-liquidi non contenenti nicotina.
- Per le specifiche tecniche e il corretto utilizzo del vostro dispositivo, fare riferimento al manuale.

2. Istruzioni per l'uso e lo stoccaggio

- Tenere le sigarette elettroniche e gli e-liquidi fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Utilizzare solo ricariche, accessori o ricambi compatibili.
- Usare sempre le sigarette elettroniche StattQualm nel range di potenza consigliata.
- Mai aprire un dispositivo se non esplicitamente richiesto e descritto dal manuale di istruzione.

3. Contraindicationi

Non siamo informati di eventuali studi che indicino eventuali controindicazioni all'uso dei nostri prodotti.

Tuttavia, si consiglia di consultare il medico prima dell'uso qualora si verifichino queste condizioni:

- malattia grave o moderata precedente
- affezioni croniche
- allergie noto ad uno qualsiasi degli ingredienti (Vedere indicazioni e ingredienti sul contenitore)
- assunzione di farmaci

4. Avviso ai gruppi di consumatori a rischio

- La vendita, la trasferenza o l'utilizzo di sigarette elettroniche da parte dei minori di 18 anni sono proibiti.
- È sconsigliato l'uso di sigarette elettroniche ed e-liquidi ai non-fumatori.
- Non è raccomandato l'uso di sigarette elettroniche ed e-liquidi durante la gravidanza e il periodo dell'allattamento.

5. Possibilità di assuefazione se si utilizzano e-liquidi contenenti nicotina nella sigaretta elettronica StattQualm

Tieni presente il seguente avviso: „Ja, nicotina è una sostanza che crea dipendenza.“

6. Dati tossicologici se si utilizzano e-liquidi conten